



该消息同时以英文，俄文，简体中文，索马里文，西班牙语和越南文发布在以下网站：<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

2020年11月9日

致：ODDS的员工和利益相关者，包括个人和家庭  
发件人：Lilia Teninty，发育障碍人士服务办公室主任  
主题：暂停两个星期的社交活动

随着俄勒冈州持续发生创纪录的新冠肺炎病例，州长凯特·布朗（**Kate Brown**）宣布暂停在俄勒冈州社区传播正在上升的五个县的社交活动，为期两周。

这些县分别为：马卢尔县、马里恩县、穆鲁玛县、杰克逊县及尤马蒂拉县 华盛顿县、贝克县、犹尼昂县、克拉克默斯县及林县也即将达到需要暂停两个星期的指标。如果这些县（或任何其他县）符合这些指标，则暂停的要求也将适用。这些暂停措施将于11月11日至11月25日生效，为期两周。暂停的详细信息在州长的[新闻发布](#)中，包括限制家庭聚会；如果聚会有除您家庭以外的任何其他人，则不得超过六人。

对于ODDS，这也意味着在这些县接受服务的人要暂时回到基准状态。从11月11日起，ODDS将只对群体住宅及有智力和发育障碍的人（I/DD）的寄养住宅中的基本人员实施访客限制。有关详细信息，请参阅[《住宅/寄养护工指南》](#)。

所有团体就业和日间护理活动以及所有雇佣机构或日间护理活动(DSA)服务都将暂停。[《就业/日间护理活动\(DSA\)工作者指南》](#)中提供了更多详细信息。如果您是就业或提供组或服务机构的日间护理活动(DSA)的提供者，请尽快通知您在这些环境中服务的人员，告诉他们该服务会被暂停两个星期。个案管理机构还应与这些县的提供者联系，并确保提供者留意到这一新指南。

我们意识到，这种情况对于有智力和发育障碍的人士、他们的家人和朋友以及提供者和个案管理机构来说是多么困难。最终，我们必须采取预防措施以确保我们服务的人们的健康和安全被置于最前沿。

提供者和个案管理机构还应该意识到，患有智力和发育障碍（I/DD）的俄勒冈人随时可以选择离开他们的家。[ODDS指南](#)强调，住宿提供者不得禁止房客离开房屋，也不能拒绝再次进入房屋。提供者和个案经理应帮助人们了解任何离开家的风险，包括提供其他选择。例如，如果使用ODDS服务的人选择外出（工作，基本服务，娱乐等），提供者应帮助人们了解任何外出的风险并协助该人制定计划。提供者可以鼓励该人戴上口罩并保持肢体距离，并在回来后彻底洗手。个人的个案管理机构可以为其提供口罩。

感谢您为有智力和发育障碍的人士及其家人提供的支持。

此致！



**Lilia Teninty**

主任

发育障碍人士服务办公室

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

： **Facebook @oregonDHS.IDD**  
**twitter @OregonODDS** \_\_\_\_\_。

您可获得本文件的其他语言版本、大字印刷版本、盲文版本或您偏好的其他格式的文本。请致电 **503-945-5811**，联系俄勒冈州发育障碍人士服务办公室。我们会接听所有转接电话，或者您可拨打 **711**。